



D: ACHTUNG! **GB:** WARNING! **F:** ATTENTION! **I:** AVVERTENZA! **NL:** WAARSCHUWING! **E:** ¡ADVERTENCIA! **P:** ATENÇÃO! **DK:** ADVARSEL! **S:** VARNING! **FIN:** VAROITUS! **N:** ADVARSEL! **H:** FIGYELMEZTETÉS! **CZ:** UPOZORNĚNÍ! **PL:** OSTRZEŻENIE! **GR:** ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! **TR:** UYARI! **SI:** OPOZORILO! **HRV:** UPOZORENJE! **SK:** UPOZORNENIE! **BG:** ВНИМАНИЕ! **RO:** AVERTISMENT! **UA:** УВАГА! **EST:** HOIATUS! **LT:** ĮSPĖJIMAS! **LV:** BRĪDINĀJUMS! **AR:** تحذير!

D: Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen. Sämtliches Verpackungs- und Befestigungsmaterial zum Schutz von Kindern entfernen. Muss von Erwachsenen montiert werden. Bewahren Sie die Montage- und Gebrauchsanleitung auf. Sorgfältige Anbringung der Aufkleber durch einen Erwachsenen. Oberfläche des Produktes vor dem Bekleben mit Etiketten mit handelsüblichem Glasreiniger von Fett und Staub befreien. Volle Haftkraft der Etiketten wird nach 48 Stunden erreicht. Regelmäßig Befestigungen kontrollieren. Bei Benutzung immer Schuhe tragen. Nur auf ebenem, waagerechtem Boden aufstellen!

GB: To be used under the direct supervision of an adult. To prevent any possibility of injury, remove all packaging and securing devices before giving to a child. Must be assembled by an adult. Retain the instructions for assembly and use. Careful application of the stickers by an adult. Before applying stickers to the product, use a household glass cleaner to remove grease and dust from the surface. The stickers will take 48 hours to fully adhere. Check fastenings regularly. Always wear shoes during use. Only position on an even and level floor!

F: À utiliser sous la surveillance d'un adulte. Pour la sécurité des enfants, retirez l'ensemble des emballages et des éléments de fixation. A monter par un adulte. Conservez les instructions de montage et d'utilisation. Pose méticuleuse des autocollants par un adulte. Avant d'aposer des autocollants, nettoyez la surface avec du produit pour vitre en vente dans le commerce afin d'éliminer la poussière et les traces de graisse. Les autocollants atteignent leur adhérence maximale au bout de 48 heures. Vérifier régulièrement les fixations. Toujours porter des chaussures en cas d'utilisation. Installer uniquement sur un sol plat et horizontal!

I: Da usare sotto la diretta sorveglianza di un adulto. Per la sicurezza dei bambini allontanare dalla loro portata tutto il materiale di imballaggio e di fissaggio. Deve essere montato da un adulto. Conservare le istruzioni di assemblaggio e d'uso. Applicazione accurata degli adesivi ad opera di un adulto. Prima di applicare le etichette rimuovere dalla superficie del prodotto grasso e polvere con un normale prodotto detergente per vetri. Dopo 48 ore le etichette adesive sono perfettamente incollate. Controllare regolarmente gli elementi di fissaggio. Durante l'uso è necessario indossare sempre le scarpe. Collocare unicamente su un suolo piano ed orizzontale!

NL: Gebruiken onder direct toezicht van een volwassene. Verwijder al het verpakkings- en bevestigingsmateriaal voor de veiligheid van kinderen. Dient door volwassene gemonteerd worden. Bewaar de montage- en gebruikshandleiding. Zorgvuldig aanbrengen van de sticker door een volwassene. Oppervlak van het product voor het beplakken met etiketten vrijmaken van vet en stof met een in de handel verkrijgbare glasreiniger. De volledige hechtingskracht van de etiketten wordt na 48 uur bereikt. Regelmatig bevestigingen controleren. Tijdens gebruik altijd schoenen dragen. Uitsluitend opstellen op een egale, horizontale grond!

E: Utilícese bajo la vigilancia directa de un adulto. Quite todo el material de embalaje y de fijación. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Debe ser montado por personas adultas. Conserve bien las instrucciones de montaje y de uso. Los adhesivos deben ser colocados cuidadosamente por un adulto. Limpie la grasa y el polvo de la superficie del producto con limpiacristales convencional antes de pegar las etiquetas. La fuerza adhesiva completa de las etiquetas se alcanza después de 48 horas. Controle las sujeciones periódicamente. Póngase siempre zapatos al usarlo. ¡Colocar sólo sobre suelo horizontal y llano!

P: A utilizar sob a vigilância directa de adultos. Remova todo o material de embalamento e fixação para garantir a proteção das crianças. Tem de ser montado por adultos. Guardar as instruções de montagem e utilização. Colocação cuidadosa dos autocolantes por um adulto. Limpar pó e sujidade da superfície do produto com um convencional produto de limpeza para vidros antes de colar as etiquetas. A força adesiva total das etiquetas é atingida após 48 horas. Controlar regularmente as junções das peças. Usar sempre calçado durante a utilização. Apenas colocar sobre piso plano e horizontal!

DK: Må kun anvendes under opsyn af en voksen. Fjern til beskyttelse af børn samtlige indpaknings- og fastgørelsesmaterialer. Skal samles af voksne. Opbevar montage- og brugsanvisning. Mærkaten skal anbringes omhyggeligt af en voksen. Rengør produktets overflade for fedt og støv med et gængs glasrengøringsmiddel inden påklæbning af etiketter. Etiketterne opnår deres fulde klæbekraft efter 48 timer. Kontrollér fastgørelserne regelmæssigt. Benyt altid sko ved brugen. Opstil kun på et plant, vandret underlag!

S: Ska användas under tillsyn av vuxen. Tag bort allt förpacknings- och fästmaterial för att inte utsätta barn för fara. Måste monteras av vuxna. Spara mongerings- och bruksanvisningarna. Noggrannt fäste av klisterlapparna av en vuxen person. Rengör produktens yta från fett och damm med normal glasrengöring innan du klistrar på några etiketter. Etiketterna fäster med full kraft efter 48 timmar. Kontrollera fästena regelbundet. Ha alltid skor på när du använder fordonet. Får bara ställas upp på jämnt och vågrätt golv!

FIN: Lelua saa käyttää vain aikuisen välitörmässä valvonnassa. Poistakaa kaikki pakkaus- ja kiinnitysmateriaalit lapsen turvallisuuden ta-

kaamiseksi. Ainoastaan aikuisen koottavaksi. Säilyttääkö kokoamis- ja käyttöohje. Aikuisen on kiinnitettävä tarra huolellisesti. Puhdista tuotteen pinta ennen tarrojen liimausta rasvasta ja pölystä tavanomaisella lasinpuhdistusaineella. Tarrojen liimaus on pysyvää 48 tunnin kuluttua. Tarkastakaa kiinnikkeet säännöllisesti. Käytön aikana tulee käyttää kenkiä. Pystytettävä ainoastaan tasaiselle, vaakasuoralle alustalle!

N: Må kun brukes under tilsyn av voksne. Av hensyn til barnas sikkerhet må forpaknings- og festemateriale fjernes omgående. Må monteres av voksne. Ta godt vare på monterings- og bruksanvisningen. Klistremerket må plasseres forskriftsmessig av en voksen person. Bruk vindus/glass-spray til å fjerne fett og støv fra overflaten før klistremerkene settes på. Limet på klistremerkene herder etter 48 timer. Skruforbindelsene må kontrolleres regelmessig. Under bruken må du alltid ha på deg sko. Må kun stilles opp på vannrett gulv!

H: Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható! A gyermekek védelmében az összes csomagoló és rögzítőanyagot el kell távolítani. Csak felnőtt felügyelete mellett használható. Őrizz meg a szerelési és használati útmutatót! A matricák gondos felhelyezése egy felnőtt ember által történik. A címkék felragasztása előtt a termék felületéről távolítsa el a zsírt és a port, a kereskedelmi forgalomban kapható üveg tisztítótóval. A címkék teljes tapadó erejüket 48 óra múlva érik el. A rögzítéseket rendszeresen ellenőrizni kell. Használat közben mindig cipőt kell viselni. Csak sima, vízszintes felületen szabad felállítani!

CZ: Používat pouze pod dohledem dospělé osoby. Pro ochranu dětí odstraňte všechny obalový a upevňovací materiál. Montáž provede dospělá osoba. Návod k montáži a použití si uschovejte. Nálepky musí pečlivě nanést dospělá osoba. Před polepením nočniku nálepkami odstraňte z jeho povrchu mastnoty a prach pomocí běžného čistícího prostředku na sklo. Nálepky pevně drží na nočniku po 48 hodinách. Kontrolujte pravidelně upevnění. Při používání buďte vždy obutí. Instalujte pouze na rovné, vodorovné podlaže!

PL: Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej. Aby nie narażać dzieci na niebezpieczeństwo, należy usunąć wszystkie części opakowania i wypełnienia. Musi być montowany przez dorosłych. Zachowaj instrukcję montażu i obsługi. Staranne umieszczenie naklejek przez osobę dorosłą. Przed naklejeniem etykietek powierzchnię produktu oczyść z tłuszczu i kurzu dostępnym w handlu środkiem do czyszczenia szyb. Etykiety przytwierdzone są całkowicie po upływie 48 godzin Kontroluj systematycznie zamocowania. Przy użytkowaniu noś zawsze buty. Ustawiać tylko na równej i poziomej powierzchni!

GR: Να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενήλικου. Για την προστασία παιδιών, απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας και στερέωσης. Πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικες. Διαφυλάξτε τις οδηγίες συναρμολόγησης και χρήσης. Προσεκτική τοποθέτηση της αυτο-κόλλητης ετικέτας μέσω ενός ενήλικου. Πριν από την επικόλληση ετικετών καθαρίζετε την επιφάνεια του προϊόντος από λίπη και σκόνες με απορρυπαντικό γυαλιών που μπορείτε να προμηθευτείτε από το εμπόριο. Η πλήρης κολλητική δύναμη ετικετών επιτυγχάνεται μετά από 48 ώρες. Ελέγχετε τακτικά τις συνδέσεις. Κατά τη χρήση πρέπει το παιδί να φοράει πάντα παπούτσια. Τοποθετήστε το μόνο επάνω σε επίπεδο, οριζόντιο έδαφος!

TR: Yalnızca ve doğrudan yetiştirkinlerin gözetiminde kullanılabilir. Çocukları korumak için tüm ambalaj ve paketleme malzemelerini çıkartınız. Yetiştirkinler tarafından kullanılmalıdır. Montaj ve kullanma talimatını saklayınız. Etiketlerin bir yetiştirkin tarafından özenle yapılması gerekir. Ürün yüzeyine etiket yapıştırmadan önce bilinen cam temizleme maddesi ile yağını ve tozunu temizleyiniz. Etiket tam yapışma gücüne 48 saat sonra ulaşır. Sabitlemeleri düzenli olarak kontrol ediniz. Kullanırken daima ayakları giyiniz. Sadece düz, yatay bir zemine kurunuz!

SI: Igrača se sme uporabljati samo pod neposrednim nadzorom odrasle osebe. Odstranite celotni material za pakiranje in pritrditev zaradi zaščite otrok. Postavitev izključno s strani odraslih oseb. Shranite navodila za montažo in uporabo. Odrasli skrbno namesti nalepko. Preden nalepite nalepke, s pomočjo običajnega čistila za stekla, ki je na voljo v prosti prodaji, s površine izdelka očistite morebitno maščobo in prah. Nalepke se na površino izdelka čvrsto prilepijo po 48 urah. Redno pregledujte pritrdilne elemente. Pri uporabi vedno nosite čevlje. Postavite le na ravna, vodoravna tla!

HRV: Smije se koristiti samo pod neposrednim nadzorom odraslih. Odstranite cjelokupni materijal za pakiranje i učvršćivanje radi zaštite djece. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. Sačuvajte uputu za montažu i uporabu. Odrasla osoba odmah treba postaviti naljepnice. Prije ljepljenja etiketa očistite površinu proizvoda od masti i prašine uobičajenim sredstvom za čišćenje stakla. Potpuno prijanjanje etiketa postiže se nakon 48 sati. Kontrolirati redovno učvršćenje. Pri korištenju uvijek nositi cipele. Postaviti samo na ravnom, vodoravnom podu!

SK: Používať pod priamym dohľadom dospelej osoby. Vyhodte všetok obalový a upevňovací materiál, ochráňte tak deti. Montovať smie len dospelá osoba. Návod na montáž a použitie si uschovajte. Nálepky musí dôkladne prilepiť dospelá osoba. Pred polepením nočníka nálepkami odstráňte z jeho povrchu mastnoty a prach pomocou bežného čistiaceho prostriedku na sklo. Nálepky pevne držia na nočniku po 48 hodinách. Kontrolujte pravidelne upevnenie. Pri používaní buďte vždy obutí. Inštalujte len na rovnú, vodorovnú podlahe!

BG: Да се употребява само при пряк надзор от възрастен. Отстранете всички опаковъчни и прикрепващи материали за безопасността на децата. Трябва да се монтира от възрастни лица. Съхранявайте добре инструкцията за монтаж и употреба. Внимателно поставяне на етикетите от възрастно лице. Почистете от мазнина и прах повърхността на продукта с обикновен

препарат за почистване на стъкло, преди да залепите етикетите. Пълното залепване на етикетите се постига след 48 часа. Да се контролират редовно закрепванията. Носете винаги обувки при използване. Да се постави върху равен и хоризонтален под!

RO: A se folosi sub directa supraveghere a unei persoane adulte. A se îndepărta pentru protecția copiilor toate materialele de ambalaj și fixare. Trebuie montat de adulți. Păstrați bine instrucțiunile de montare și folosire. Plasarea grijulie a autocolanților de către un adult. Înainte de lipirea etichetelor, a se elibera suprafața produsului de grăsimi și praf cu agent de curățare pentru geamuri. Forța adezivă deplină a etichetelor se atinge după 48 ore. A se controla cu regularitate elementele de fixare. La folosire, a se purta întotdeauna încălțăminte. Amplasați exclusiv pe o podea plană, orizontală!

UA: Користування під безпосереднім наглядом дорослих. Вікиньте всі пакувальні матеріали та матеріали для кріплення, щоб гарантувати безпеку дітей. Встановлюється дорослими. Зберігайте інструкцію з монтажу та користування. Ретельне нанесення наклеюк виконуються дорослими. Перш ніж наклеювати етикетки, слід очистити поверхню виробу від жиру та пилу стандартним засобом для миття скла. Цілковите приклеювання етикеток досягається за 48 годин. Регулярно перевіряйте кріплення. Користуватися тільки у взутті. Встановлювати лише на плоскій, горизонтальній поверхні!

EST: Kasutada ainult täiskasvanu otsese järelevalve all! Kogu pakke- ja kiinnitusmaterjal tuleb laste kaitsmiseks eemaldada. Paigaldama peavad täiskasvanud. Hoidke paigaldus- ja kasutusjuhend alles. Kleebised tuleb hoolikalt paigaldada täiskasvanu poolt. Puhastage toote pind enne etikettide pealekleepimist tavalise klaasipuhastusvahendiga rasvast ja tolmust. Etiketid saavutavad täie kleepumisjõu 48 tunni pärast. Kontrollida regulaarselt kinnitusi. Kasutamisel kanda alati jalanõusid. Panna üles ainult tasasele, horisontaalsele pinnale!

LT: Galima naudoti tik prižiūrint suaugusiesiems. Apsaugant vaikus būtina pašalinti visas tvirtinimo ir pakuotės medžiagas. Tik suaugusieji gali sumontuoti. Neišmeskite montažo ir naudojimo instrukcijos. Lipdukus rūpestingai užklijuoti turi suaugusysis. Prieš klijuodami etiketes nuo gaminio paviršiaus įprastiniu stiklo valikliu nuvalykite riebalus ir dulkes. Etiketės visiškai prikimba po 48 valandų. Reguliariai tikrinti tvirtinimus. Visuomet važinėti apsiausus batus. Statyti tik ant lygių, horizontalių grindų!

LV: Izmantot vienīgi tiešā pieaugušo uzraudzībā. Visi stiprināšanas un iepakojuma materiāli bērnu drošības labad ir jāizmet. Montāža jāveic pieaugušajiem. Uzglabāt montāžas un lietošanas pamācību. Pieaugušajam uzmanīgi jāpielīmē uzlīmes. Pirms aplīmēšanas ar etiķetēm no produkta virsmas notīriet eļļas un putekļus, izmantojot komerciālu stiklu tīrīšanas līdzekli. Etiķetes pilnībā pielīp pēc 48 stundām. Regulāri pārbaudīt stiprinājumus. Vienmēr izmantot ar apatām kājām. Uzstādīt vienīgi uz gludas, horizontālas virsmas!

AR: تستخدم تحت الإشراف المباشر من شخص بالغ. لتفادي أي احتمال لحدوث إصابة، قم بإزالة أدوات التعبئة والتأمين قبل تقديم اللعبة للطفل. يتعين تجميعه من قبل أحد البالغين. احتفظ بتعليمات تجميع أجزاء اللعبة واستعمالها. يجب وضع المادة اللاصقة بحذر وبواسطة أحد. يجب قبل وضع الملصقات تنظيف البالغي ن سطح المنتج من الدهون وأ أ لثربة بواسطة منظف زجاج عادي. يكون ارتباط الملصقات بالكامل بعد مرور 48 ساعة. تحقق من الأربطة بانتظام. احرص على ارتداء الأحذية دائماً أثناء الاستخدام. لا تضع اللعبة إلا فوق سطح مستوٍ وأرضية مستوية!



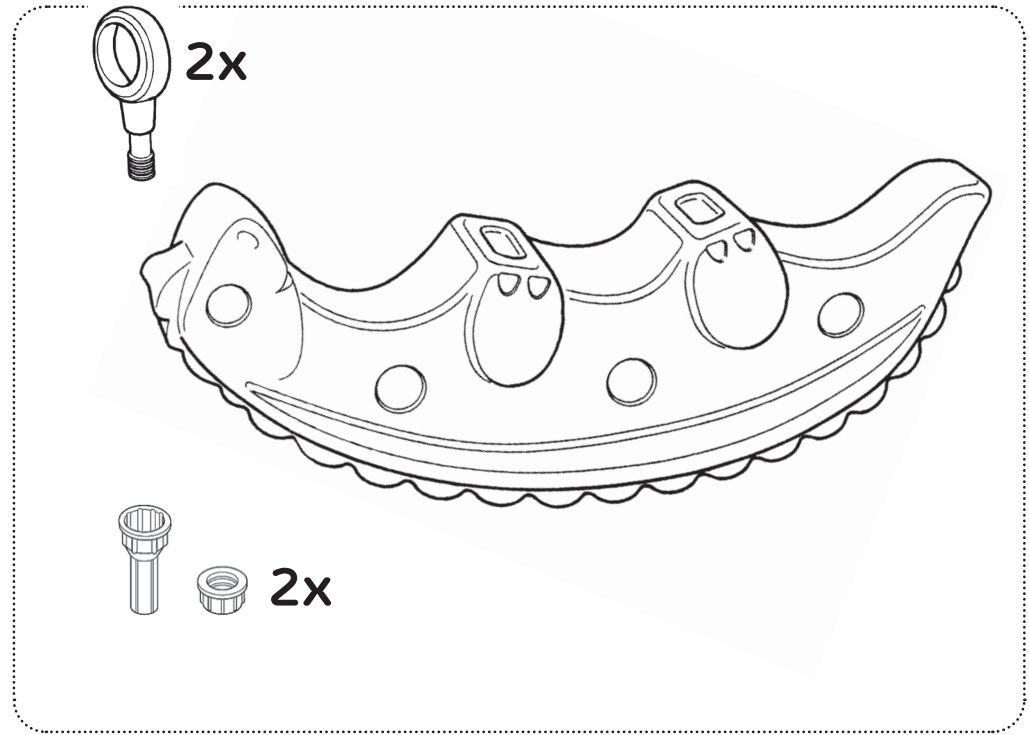
Sammy Rocker



800056784

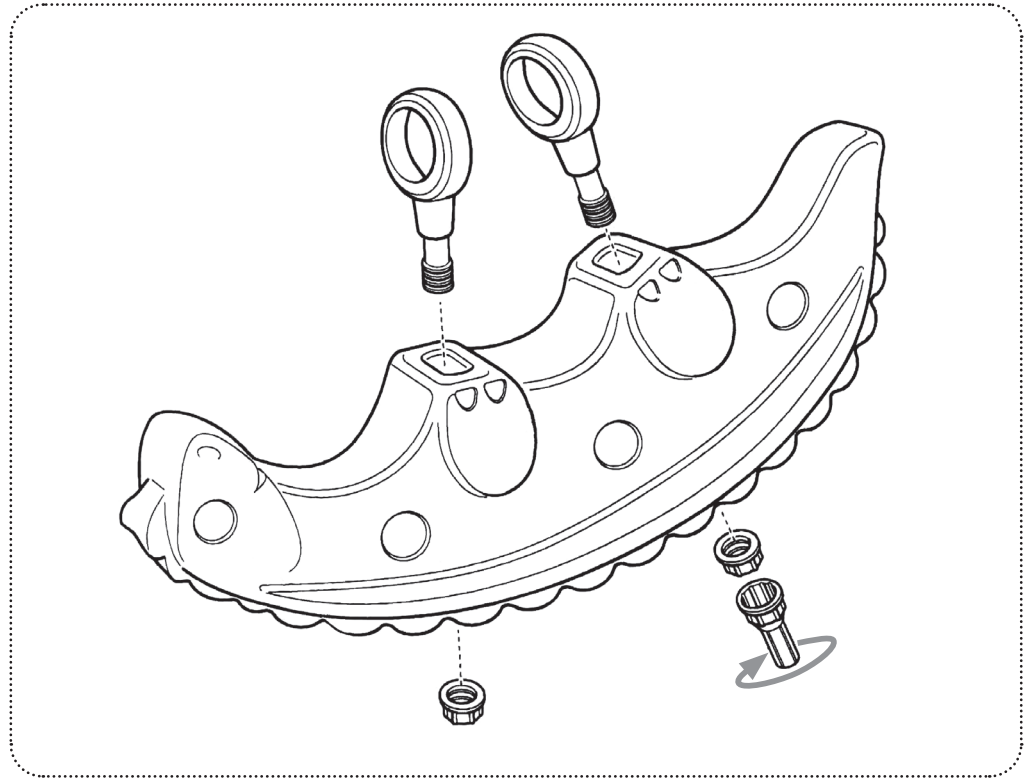
1+

big.de



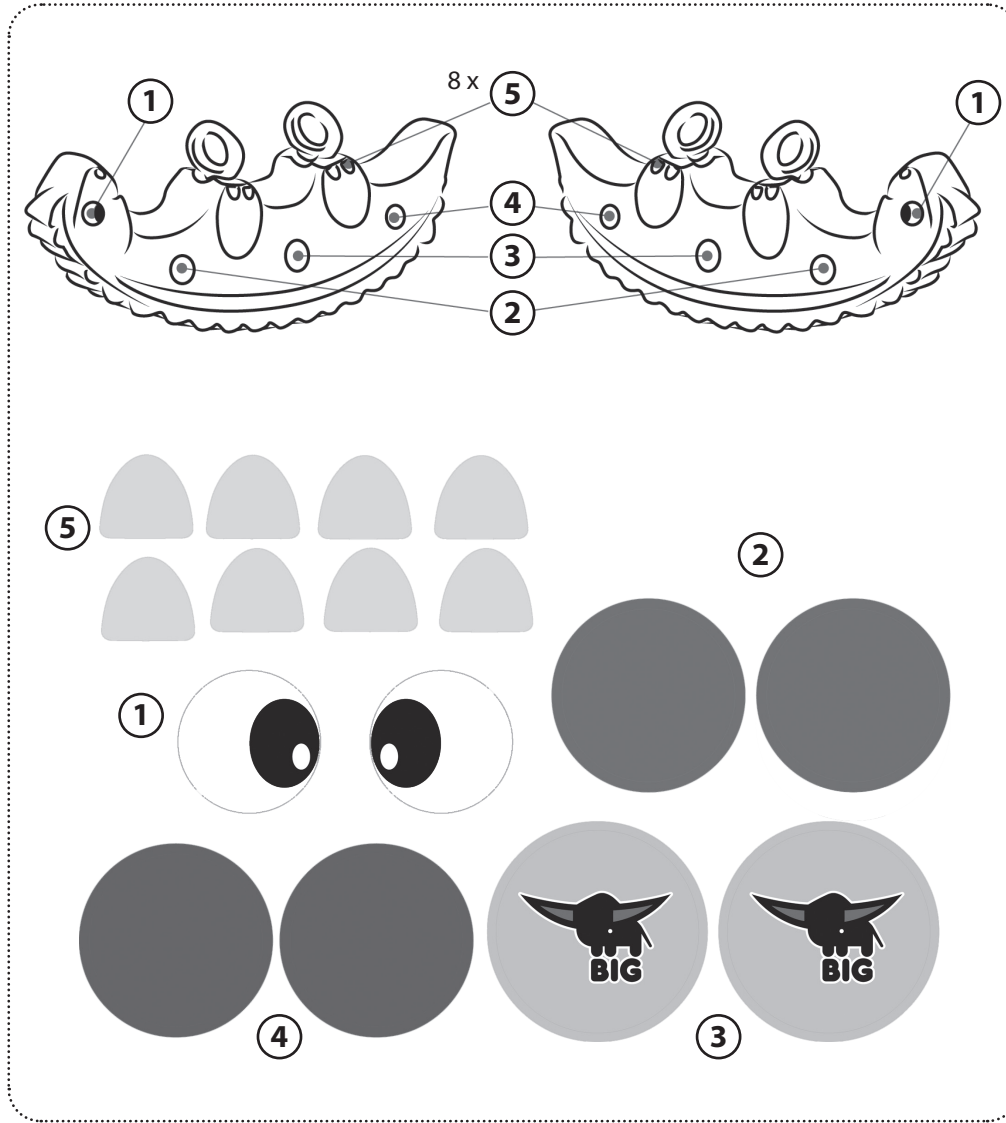
Montageanleitung/Assembly instructions/Instructions de montage

I:	Istruzioni per il montaggio	S:	Monteringsbeskrivning	GR:	Οδηγία συναρμολόγησης	BG:	Ръководство за монтаж	AR:	دليل التجميع
NL:	Montagehandleiding	FIN:	Asennusohje	TR:	Montaj talimatı	RO:	Instrucțiuni de montaj		
E:	Instrucciones de montaje	H:	Szerelési útmutató	SI:	Navodila za montažo	UA:	Керівництво з монтажу		
P:	Instruções de montagem	CZ:	Návod k montáži	HRV:	Uputa za montažu	EST:	Kokkupanekujuhend		
DK:	Montagevejledning	PL:	Instrukcja montażu	SK:	Návod na montáž	LT:	Montavimo instrukcija		
						LV:	Uzstādīšanas instrukcijas		



Beklebeanleitung/Sticking guidance/Instructions de collage

I:	Istruzioni per l'incollaggio	S:	Klistra så här	GR:	Οδηγία επικόλλησης	RO:	Instrucțiuni de lipire	LV:	Aplīmēšanas pamācība
NL:	Plakhandleiding	FIN:	Liimaohje	TR:	Yapıştırma talimatı	UA:	Керівництво з розміщення наклейок	AR:	دليل اللصق
E:	Instrucciones de pegado	H:	Felragasztási útmutató	SI:	Navodila za lepljenje	EST:	Kleepimisjuhend		
P:	Instruções de colagem	CZ:	Návod k polepení	HRV:	Uputa za lijepljenje	SK:	Návod na polepenie		
DK:	Påklæbningsvejledning	PL:	Instrukcja oklejania	BG:	Ръководство за лепене	LT:	Lipdukų klijavimo instrukcija		



Ersatzteilübersicht/Spare parts overview/Vue d'ensemble des

I:	Tavola dei pezzi di ricambio	DK:	Reserveoversigt	PL:	Lista części zamiennych	dijelova	UA:	Перелік запасних частин	
NL:	Onderdelenlijst	S:	Reservdelsöversikt	GR:	Αντικατάσταση μερικών ετοιμοκείμενων	SK:	Prehľad náhradných dielov	EST:	Asendusosade ülevaade
E:	Vista general de la pieza de repuesto	FIN:	Varaosien yleiskuva	TR:	Yedek parçalar özeti	BG:	Преглед на резервните части	LT:	Atsarginių dalių apžvalga
P:	Vista geral das peças de substituição	N:	Oversikt over reservedeler	SI:	Pregled nad nadomestnimi deli	LV:	Rezerves daļu pārskats	AR:	نظرة عامة على قطع الغيار
		H:	Pótlakatrész-áttekintés	HRV:	Pregled zamjenjkih	RO:	Privire de ansamblu asupra pieselor de schimb		
		CZ:	Přehled náhradních dílů						

